

**C**OMPAGNIA **A**NONIMA D'**A**SSICURAZIONE

contro i danni degli **INCENDI** e

rischi accessori a **PREMIO FISSO**

**T**ORINO

Società per azioni —————

— Capitale versato L. 1.125.000

# **R**ELAZIONI **E** **B**ILANCIO

81° **E**sercizio

≧ Anno 1913 ≧

Assemblea **G**enerale

= 23 **M**aggio 1914 =



Corporate Heritage  
& Historical Archive



Corporate Heritage  
& Historical Archive

# COMPAGNIA ANONIMA D'ASSICURAZIONE



◀◻▶ CONTRO I DANNI DEGLI INCENDI E RISCHI ACCESSORI  
A PREMIO FISSO ◀◻◻◻◻◻◻◻▶

Autorizzata da S. M. il RE CARLO ALBERTO

(SOCIETÀ PER AZIONI - CAPITALE VERSATO L. 1.125.000)

— RR. Patenti 5 Gennaio 1833

---

SEDE SOCIALE: **TORINO** - Via Maria Vittoria, 18 - (Palazzo proprio)

---

## RENDICONTO DELL'81<sup>mo</sup> ESERCIZIO

(Anno 1913)

Presentato all'ASSEMBLEA GENERALE

degli AZIONISTI - 23 Maggio 1914

---

TORINO

ARTI GRAFICHE - DITTA FRATELLI POZZO  
Via Amerigo Vespucci, 41

1914



Corporate Heritage  
& Historical Archive

## AGENZIE PRINCIPALI

---

ABBIATEGRASSO	DOMODOSSOLA	POIRINO
ACQUI	EMPOLI	PORDENONE
ALBA	FABRIANO	PORTO MAURIZIO
ALBENGA	FELTRE	PRATO IN TOSCANA
ALESSANDRIA	FIGLINE VALDARNO	REGGIO EMILIA
ANCONA	FIRENZE	RIETI
AOSTA	FOLIGNO	RIMINI
AREZZO	GARESSIO	RIVAROLO CANAVESE
ARONA	GASSINO	ROMA
ASCOLI PICENO	GENOVA	SALUZZO
ASTI	IVREA	S. REMO
AVIGLIANA	JESI	SAVIGLIANO
BASSANO VICENTINO	LECCO	SAVONA
BERGAMO	LEGNANO	SCHIO
BIELLA	LEYNÌ	SENIGALLIA
BOLOGNA	LIVORNO TOSCANA	SIENA
BORGO SAN LORENZO	LODI	SONDRIO
BRA	LUCCA	SPEZIA
BRESCIA	MACERATA	SPIGNO MONFERRATO
CANALE	MANTOVA	STRADELLA
CANELLI	MASSA DI CARRARA	SULMONA
CARIGNANO	MASSA MARITTIMA	SUSA
CARMAGNOLA	MEDA	TERNI
CARRÙ	MILANO	TORINO
CASALE MONFERRATO	MONCALVO	TORTONA
CEVA	MONDOVÌ	TREVIGLIO
CHIAVARI	MONZA	TREVISO
CHIERI	NAPOLI	UDINE
CHIETI	NOVARA	VARALLO SESIA
CHIVASSO	NOVI LIGURE	VARESE
CIRIÈ	ORVIETO	VELLETRI
CIVITAVECCHIA	PADOVA	VENEZIA
COCCONATO	PALLANZA	VENTIMIGLIA
COMO	PAVIA	VERCELLI
CORTEMILIA	PERUGIA	VERONA
CREMONA	PESARO	VICENZA
CUNEO	PINEROLO	VIGEVANO
CUORGNÈ	PISA	VITERBO
DOGLIANI	PISTOIA	VOGHERA

---

## CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE

---

### Presidente:

**POLLONE Comm. EUGENIO**

Consigliere d'Amministrazione delle Ferrovie Secondarie della Sardegna, della Banca Commerciale Italiana, della Cassa di Risparmio di Torino, ecc.

### Amministratori:

**GANDOLFI ACHILLE**, Capo della Ditta  
omonima

**GONELLA Comm. Avv. ALBERTO**,  
della Banca Kuster e C. - Consigliere d'Ammini-  
strazione del " Credito Italiano ,, ecc.

**CAPRIOLO Cav. EMANUELE**, Con-  
sigliere d'Amministrazione della " Cartiera Italiana ,,

**BARBAROUX EMILIO**, della Banca Bar-  
baroux Padre e Figlio

**MANCIO Cav. CAMILLO**, Procuratore della Banca Fratelli Ceriana

---

## COLLEGIO SINDACALE

---

### Sindaci Effettivi:

**ROCCA Cav. Ing. ALFREDO** - **ARRIGO Cav. Avv. FELICE** - **PANSA Cav. ERNESTO**

### Sindaci Supplenti:

**ROSSO AUGUSTO** Vice-Presidente della " Borsa di Commercio ,, - **PARATO Avv. RICCARDO**

---

## DIREZIONE

---

**Direttore:** **BROCCHI Cav. Uff. AUGUSTO**

**Vice-Direttore:** **CAUVIN ARTURO**

**Procuratori del Direttore:** **REGIS Ing. ALBERTO**, Ispettore di Direzione  
**GAROLA EMILIO**, Capo Ufficio Segreteria

---





# Assemblea Generale Ordinaria

23 Maggio 1914

---

## ORDINE DEL GIORNO:

1° Lettura del Verbale della precedente Assemblea;

2° Rendiconto dell'Esercizio 1913:

- a) Relazione del Consiglio d'Amministrazione;
- b) Relazione dei Sindaci;
- c) Bilancio e riparto degli utili;

3° Nomina di tre Sindaci effettivi e di due Sindaci supplenti e determinazione del loro emolumento.

---



Corporate Heritage  
& Historical Archive

# RELAZIONE

DEL

## CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE

---

*Signori Azionisti,*

In omaggio al disposto dell'articolo 11 dello Statuto Sociale, abbiamo l'onore di presentarvi il Rendiconto delle nostre operazioni per il decorso Esercizio — l'81° dalla fondazione della Compagnia — i cui risultati sono press'a poco identici a quelli dell'Esercizio 1912.

**Utili.** — Il conto Profitti e Perdite si chiude con un saldo utili di L. 384.226,17, che vi proponiamo di ripartire come segue:

- L. 38.422,61 - Assegnazione alla Riserva Statutaria a termini dell'articolo 21 dello Statuto (10 % dell'utile);
- » 35.000,— - Imposta di Ricchezza Mobile sull'utile conseguito nel decorso Esercizio e da pagarsi nel p/v anno 1915;
- » 40.000,— - A disposizione del Consiglio in aumento al fondo di previdenza per occorrenze amministrative;
- » 266.666,— - Utile netto ripartibile, a termini dell'articolo 21 dello Statuto, come appresso:
  - L. 26.666,— - (10 %) al Consiglio d'Amministrazione;
  - » 240.000,— - (90 %) Dividendo ai Signori Azionisti in ragione di L. 80 per azione (di cui L. 15 già distribuite in acconto nello scorso Gennaio);
  - » 4.137,56 - Rimanenza da portarsi a nuovo in conto Esercizio 1914.
- L. 384.226,17 - Totale come sopra.

**Amministratori.** — Non scade in quest'anno d'ufficio alcun Amministratore.

**Sindaci.** — Scadono invece i Sindaci effettivi,

Signori: ROCCA Cav. Ing. ALFREDO

ARRIGO Cav. Avv. FELICE.

PANSA Cav. ERNESTO

e quelli Supplenti,

Signori: ROSSO AUGUSTO

PARATO Avv. RICCARDO

*Signori Azionisti,*

Di conformità all'Ordine del Giorno a suo tempo diramatovi, ci preghiamo sottoporre alla Vostra ambita approvazione i conti dell'Esercizio 1913 colle relative nostre proposte per la ripartizione dell'utile, invitandovi in pari tempo a nominare tre Sindaci effettivi e due Supplenti, non senza rammentarvi che essi sono rieleggibili a norma di Legge e dello Statuto Sociale.

L'AMMINISTRAZIONE



## RELAZIONE DEI SINDACI

---

*Signori Azionisti,*

In adempimento del mandato che vi compiaceste affidarci, abbiamo eseguite le debite verifiche, e trovate le diverse contabilità regolari in ogni loro parte.

Vi proponiamo quindi l'approvazione del Bilancio a Voi presentato, tributando un meritato encomio all'Onorevole Consiglio d'Amministrazione ed all'intelligente Direzione efficacemente coadiuvata dagli Impiegati tutti della Compagnia.

I SINDACI:

Ing. ALFREDO ROCCA

FELICE ARRIGO

ERNESTO PANSA



## PROSPETTI

---

**A) STATO PATRIMONIALE**

**B) CONTO PROFITTI E PERDITE**

---

A)

# STATO PATRIMONIALE ossia

## AL TERMINE DELL'ESERCIZIO

### ATTIVO

1	Debito degli Azionisti sulle N. 3000 azioni emesse e collocate, e cioè L. 125 da versare per caduna azione . . . . . L.	375.000	—
2	Beni stabili in Torino:		
	a) Palazzo: via Maria Vittoria, N. 18 . . . . . L.	300.000	—
	b) Casa: corso S. Martino, N. 8 e 10 . . . . . »	400.000	—
		<u>700.000</u>	—
3	Rendita italiana 3,50 0/0: L. 40.600 a 90,— . . . . . L.	1.044.000	—
4	Altri Titoli e Valori:		
	a) N. 5000 Obbligaz. Ferrovie Italiane 3 0/0 . . . . . a 312 — L.	1.560.000	—
	b) » 400 Id. Ferrovie Mediterraneo 4 0/0 . . . . . » 440 — »	176.000	—
	c) » 200 Id. Ferrovie Sarde 3 0/0 - emiss. 1879-82 . . . . . » 310 — »	62.000	—
	d) » 100 Id. Ferrovie Secondarie Sardegna 4 0/0 . . . . . » 440 — »	44.000	—
	e) » 115 Id. Cons. Ind. Solfifera Siciliana 3,65 0/0 . . . . . » 440 — »	50.600	—
	f) » 200 Azioni Istituto Italiano di Credito Fondiario . . . . . » 470 — »	94.000	—
	g) L. 250.000 Buoni del Tesoro 4 0/0 . . . . . » 95 0/0 »	237.500	—
		<u>2.224.100</u>	—
5	Depositi in conto corrente ad interesse presso Istituti di Credito in Torino:		
	a) Cassa di Risparmio di Torino . . . . . L.	10.409 85	
	b) Monte di Pietà delle Opere Pie di S. Paolo . . . . . »	13.928 82	
	c) Banca Commerciale Italiana . . . . . »	151.597 —	
	d) Credito Italiano . . . . . »	82.363 50	17
		<u>258.299</u>	
6	Contanti in Cassa . . . . . L.	158.961	21
7	Mobilio e materiale d'ufficio . . . . . »	—	—
8	Debitori diversi:		
	a) Compagnie di Riassicurazione . . . . . L.	15.528 61	
	b) Agenzie della Compagnia . . . . . »	180.401 19	
	c) Quote di premio in corso di riscossione . . . . . »	95.305 34	
	d) Valori di cauzioni . . . . . »	465.000 —	
	e) Diversi . . . . . »	540 10	24
		<u>756.775</u>	
	<b>Somma L.</b>	<b>5.517.135</b>	<b>62</b>

IL PRESIDENTE  
del Consiglio d'Amministrazione  
**E. POLLONE**

IL DIRETTORE  
**A. BROCCHI**

Il Capo Contabile  
**C. BEVILACQUA**





B)

# Conto PROFITTI e PERDITE per le ASSICURAZIONI INCENDI

## ENTRATA

### MOVIMENTO DELLE ASSICURAZIONI:

I	Ammontare dei rischi in corso alla chiusura del precedente esercizio . . . . . L.	2.347.223.479	—
II	<i>Più:</i> » » assunti nel presente esercizio . . . . . »	458.071.288	—
	SOMMA . . . L.	2.805.294.767	—
III	<i>Meno:</i> » » estinti id. id. per surrogazioni, annullamenti, disdette, ecc. . . . . »	163.070.500	—
IV	Ammontare dei rischi in corso alla chiusura del presente esercizio . . . »	2.642.224.267	—
-----			
1	Riporto delle quote di premio per rischi non estinti alla chiusura del precedente esercizio (dedotte le cessioni in riassicurazione) . . . . . L.	948.684	14
2	Ammontare dei sinistri non ancora pagati alla chiusura del precedente esercizio (dedotte le cessioni in riassicurazione) . . . . . »	100.000	—
3	Premi dell'anno per assicurazioni stipulate anteriormente. . . L.	2.181.309 50	
4	» » » nell'anno stesso . . »	469.152 48	98
5	Accessori di polizze comprese le tasse a carico degli Assicurati:		
	a) Accessori . . . . . L.	43.359 41	
	b) Tasse . . . . . »	324.200 09	50
6	Rimborsi dalle Compagnie riassicuratrici:		
	a) per provvigioni . . . . . L.	174.533 92	
	b) per sinistri . . . . . »	485.320 76	68
7	Utili netti ricavati dall'impiego di capitali e fondi:		
	a) Interessi di titoli e valori. . . . . L.	126.662 57	
	b) » di capitali in conto corrente presso Istituti di credito . . . . . »	10.274 11	
	c) Reddito netto dello stabile di via Maria Vittoria, 18. . . »	18.926 93	
	d) » » » corso S. Martino, 8-10 . . »	27.032 11	72
8	Residuo Utile Esercizio 1912 . . . . . L.	4.908	71
	<b>Somma L.</b>	4.914.364	73

IL PRESIDENTE  
del Consiglio d'Amministrazione  
**E. POLLONE**

IL DIRETTORE  
**A. BROCCHI**

Il Capo Contabile  
**C. BEVILACQUA**



# fatte in ITALIA dal 1° Gennaio al 31 Dicembre 1913

## USCITA

1	Premi pagati per L. 621.869.455 di rischi ceduti in riassicurazione . . . . L.	810.927	99
2	Risarcimenti e spese accessorie per sinistri pagati nel corso dell'esercizio L.	1.324.814	20
3	Importo sinistri in sospeso a chiusura di esercizio . . . . L. 147.000 —		
	<i>Meno:</i> Quota relativa alle riassicurazioni cedute . . . . » 53.000 —	94.000	—
4	Riporto delle quote di premio per rischi non estinti alla chiusura dell'esercizio . . . . . L. 1.431.249 46		
	<i>Meno:</i> Quota relativa alle riassicurazioni cedute . . . . » 437.901 11	993.348	35
5	Spese generali di amministrazione . . . . . L.	229.834	86
6	Assegno ai Sindaci . . . . . »	2.250	—
7	Spese di provvigioni ed altri corrispettivi agli agenti . . . . . »	651.073	76
8	Tasse erariali, locali, ecc.:		
	<i>a)</i> a carico della Compagnia . . . . . L. 26.273 14		
	<i>b)</i> pagate per conto degli Assicurati . . . . » 324.200 09	350.473	23
9	Sopravvenienze passive . . . . . L.	73.416	17
10	<b>Utile generale dell'Esercizio:</b>		
	per Saldo: come nello <i>Stato patrimoniale A)</i> . . . . . »	384.226	17
<b>Ripartizione dell'Utile a seconda degli Statuti (Art. 21):</b>			
<i>Assegnazioni:</i>			
	<i>a)</i> Fondo di riserva statutaria: 10 % dell'Utile generale . . . . . L. 38.422 61		
	<i>b)</i> Imposta di Ricchezza Mobile sull'Utile Esercizio 1913 » 35.000 —		
	<i>c)</i> Fondo di Previdenza per occorrenze amministrative » 40.000 — 113.422 61		
<i>Riparto dell'Utile netto rimanente:</i>			
	<i>d)</i> 10 % al Consiglio d'Amministrazione . . . . . L. 26.666 —		
	<i>e)</i> 90 % agli Azionisti (L. 80 per caduna Azione) . . » 240.000 — 266.666 —		
	<i>f)</i> Residuo: A nuovo - in conto Esercizio 1914 . . . . . L. 4.137 56		
	<b>TOTALE . . . L. 384.226 17</b>		
	<b>Somma L.</b>	4.914.364	73

Visto e riconosciuto regolare: I SINDACI:

Ing. ALFREDO ROCCA - FELICE ARRIGO - ERNESTO PANSA







Corporate Heritage  
& Historical Archive



Corporate Heritage  
& Historical Archive